

A

a cavallo fra qc e qc | na przełomie czegoś i czegoś

a dir poco | delikatnie mówiąc

a distanza di qc (giorni, settimane, anni) | po jakimś czasie

a fianco di qc/qn | obok czegoś/ u czyjegoś boku

a iosa | w bród, mnóstwo

a meno che [+cong.] | chyba że

a misura d'uomo | na miarę ludzkich potrzeb, przyjazny człowiekowi

a parte qc/qn | oprócz czegoś/ kogoś

a partire da qc/qn | począwszy od czegoś/kogoś

a prima vista | od pierwszego wejrzenia

a tal punto che | do tego stopnia, że

a volte | czasem

abbandonare qc/qn | opuszczać, porzucać coś/kogoś

abbellire qc/qn (io abbellisco) | upiększać, ozdabiać coś/kogoś

abbracciare qc/qn | obejmować coś/kogoś

abituato a qc/fare qc | przyzwyczajony do czegoś/robienia czegoś

abituato a qc/qn/a fare qc | przyzwyczajony do czegoś/ kogoś/robienia czegoś

accentrare la concentrazione di qn su qc/qn | skupiać czyjąś uwagę na czymś/kimś

acceso | włączony

accessibile da qc | dostępny od jakiejś strony

accogliere qc/qn con qc (p. pass. accolto, p. remoto io accolsi, tu accogliesti) | przyjmować coś/ kogoś w jakiś sposób

accomunare qc | łączyć coś

accorgersi di qc/qn (p. pass. accorto, p. remoto io mi accorsi, tu ti accorgesti) | orientować się, zdawać sobie sprawę z czegoś/ kogoś

accusato di qc | oskarżony o coś

acquisire dimestichezza con qc (io acquisisco) | zapoznawać się, wdrażać się, zaznajamiać się z czymś

ad alta voce | na głos

ad ogni modo | w każdym razie

adagiato su qc | położony, też: leżący na czymś

adattarsi a qc/qn | dostosowywać się do czegoś/kogoś

adatto ad ogni occasione | stosowny, dobry na każdą okazję

adatto | odpowiedni

addirittura | wręcz, nawet

addomesticare qc/qn | ujarzmiąć coś

adolescente | nastoletni

affascinante | fascynujący

affermare qc | twierdzić

affetto da qc | dotknięty (jakąś chorobą)

affinché [+ cong.] | żeby

affollato di qn | wypełniony, zatłoczony kimś

affrontare qc/qn | stawiać czoła czemuś/komuś, mierzyć się z czymś

aggiornarsi | doszkalać się, poszerzać swoją wiedzę, być na bieżąco

agire (io agisco) | działać, robić

al servizio di qc | w służbie/na rzecz czegoś

al termine di qc | na koniec, na zakończenie czegoś

all'aria aperta | na świeżym powietrzu

all'epoca wówczas

all'interno di qc | w środku, w ramach, w obrębie czegoś

alla morte di qn | po czyjejs śmierci

alla ricerca di qc/qn | w poszukiwaniu czegoś/kogoś

allestire qc (io allestisco) | przygotowywać, ustawiać, aranżować coś

allungarsi | wydłużać się

almeno | przynajmniej

ambientato in [+luogo/ periodo] | (o filmie, książce) którego/której akcja dzieje się gdzieś/w jakimś czasie

ammirare qc/qn | podziwiać coś/kogoś

anche se | nawet jeśli, chociaż

andare in onda | być emitowanym

annuale | coroczny

anzi | wręcz przeciwnie

anziano | w podeszłym wieku

anziché | zamiast

appena | zaledwie

appositamente | celowo, specjalnie

apprendere qc (p. pass. appreso, p. remoto io appresi, tu apprendesti) | uczyć się czegoś

apprezzare qc/qn | doceniać coś/ kogoś

apprezzato | ceniony, doceniany

approdare [a+città, in+paese] | dosł. dobijać do brzegu

arcivescovile | arcybiskupi

arricchire qc con qc (io arricchisco) | wzbogacać coś czymś

arricchirsi di qc | bogacić się w coś

assaggiare qc | próbować, kosztować czegoś

assicurarsi qc | zapewniać, gwarantować sobie coś

assorbire qc (io assorbo/ assorbisco) | wchłaniać coś

assumere il nome di qn (p. pass. assunto, p. remoto io assunsi, tu assumesti) | przyjmować jakieś imię

attento | uważny

attirare l'attenzione di qc/qn | przyciągać uwagę czegoś/kogoś

attribuire qc a qc/qn (io attribuisco) | przypisywać coś czemuś/komuś

augurare qc a qn | życzyć czegoś komuś

avere il diritto di fare qc | mieć prawo, żeby coś zrobić

avere intenzione di fare qc | zamierzać coś zrobić

avere molto in comune con qc/qn | mieć wiele wspólnego z czymś/kimś

avere) qc alle spalle | *dosł.* (mieć) coś za plecami

avvelenare qn | otruć kogoś

avvertire un dolore a qc | czuć ból czegoś

avviare un'indagine | wszczynać śledztwo

avvicinarsi a qc/qn | zbliżyć się do czegoś/kogoś

avvicinarsi a qc/qn | zbliżyć, przybliżyć się do czegoś/kogoś

avvisare qn di qc | uprzedzić kogoś o czymś, też: ostrzegać kogoś przed czymś

avvolgere qc/qn (p. pass. avvolto, p. remoto io avvolsi, tu avvolgesti) | owijać, spowijać coś/kogoś

B

baffuto | z wąsem, wąsaty

balneare | kąpielowy, kąpieliskowy

bastare (solo 3 persona sing. e pl. basta, bastano) | wystarczać

benché [+cong.] | chociaż

bisogna fare qc | należy, trzeba coś zrobić

bramoso di qc | głodny, pożądający czegoś

breve | krótki

bussare a qc/qn | pukać do czegoś/kogoś

C

cadenzare qc | nadawać rytm czemuś

camminare | chodzić, spacerować

capitare a qn di fare qc | zdarzać się komuś coś zrobić

celebre (superlativo: celeberrimo) | słynny

cercare di fare qc | próbować, starać się coś zrobić

ciononostante | pomimo to

circondato da qc/qn | otoczony czymś/kimś

circostante | okoliczny

collegato a qc/qn | związany z czymś/kimś

colpevole di qc | winny czemuś

colpire nel segno (io colpisco) | trafiać w sedno

come se [+cong. imperfetto o trapassato] | jak gdyby

comico-brillante | komediowy

commercializzare | wprowadzać na rynek, sprzedawać

commettere un errore (p. pass. commesso, p. remoto io commisi, tu commettesti) | popełniać błąd

compianto | zmarły

comporsi di qc (p. pass. composto, solitamente 3 persona sing. e pl. si compone, si compongono, p. remoto si compose, si composero) | składać się z czegoś

comportare qc | pociągać za sobą (ryzyko, niebezpieczeństwo)

composto da qc/qn | składający się z czegoś/kogoś

con l'aiuto di qc/qn | przy pomocy czegoś/kogoś

con lo scopo di fare qc | w celu zrobienia czegoś

condito con qc | doprawiony czymś

condurre un'indagine (io conduco, p. pass. condotto, p. remoto io condussi, tu conducesti) | prowadzić śledztwo

conforme a qc | stosownie do czegoś, zgodnie z czymś

coniugare qc | odmieniać coś (np. czasownik)

conquistare qc/qn | podbijać, zdobywać coś/kogoś

conquistare qc/qn | zdobywać coś/kogoś

consapevole di qc | świadomy czegoś

consentire a qn di fare qc | pozwalać komuś na zrobienie czegoś

considerare qc [+aggettivo] | uważać coś za jakieś

considerare qc [+nome/aggettivo] | uważać coś za jakieś

contenere qc/qn (solitamente si usa la 3 persona sing. e pl.: contiene, contengono, aus. essere) | zawierać coś

contornare qc/qn | otaczać coś/kogoś

contrastante | sprzeczny

contribuire a fare qc (io contribuisco) | przyczyniać się do czegoś

convincere qn a fare qc (p. pass. convinto, p. remoto io convinsi, tu convincesti) | przekonywać kogoś do zrobienia czegoś

coprirsi di qc (p. pass. coperto) | przykrywać się, zakrywać się czymś

coraggioso | odważny

correttamente | poprawnie

corrispondere a qc (p. pass. corrisposto, p. remoto io corrisposi, tu corrispondesti) | odpowiadać czemuś

costeggiare qc | ciągnąć się wzdłuż czegoś

costituire qc (io costituisco) | stanowić, tworzyć coś

costretto da qn a qc/fare qc | zmuszony przez kogoś do czegoś/robienia czegoś

costringere qn a qc/qn a fare qc (p. pass. costretto, p. remoto io costrinsi, tu costringesti) | zmuszać

kogoś do czegoś/kogoś do zrobienia czegoś

crescente | rosnący

crescere (p. passato cresciuto, con questo significato aus. essere, p. remoto io crebbi, tu crescesti) | rosnąć, wzrastać

crescere d'importanza (aus. essere, p. remoto io crebbi, tu crescesti) | rosnąć w znaczenie

crollato | zawalony

custodito | przechowywany, też: strzeżony

D

d.C. (dopo Cristo) | *dosł.* po Chrystusie, też: n.e. (naszej ery)

d'obbligo | obowiązkowy

d'oltreoceano | *dosł.* zza oceanu, *przen.* amerykański

dal punto di vista di qc/qn | z jakiegoś/czyjegoś punktu widzenia

dal vivo | na żywo

danneggiato da qc/qn | uszkodzony przez coś/kogoś

dannoso a qc/qn | szkodliwy dla czegoś/kogoś

dare il contributo a qc | mieć udział, wkład w czymś

dare visibilità a qc/qn | *dosł.* zapewniać widoczność czemuś/komuś

dell'epoca | ówczesny

dettare qc a qn | dyktować coś komuś

di allora | ówczesny

di classe | luksusowy

di discendenza [+agg.] | jakiegoś pochodzenia

di fianco | z boku

di ordine [+agg.] | jakiejś natury

di ritorno da un posto | wracający skądś

di solito | zwykle

dietro invito di qn | na czyjeś wezwanie, na czyjąś prośbę

difendere qc/qn (p. pass. difeso, p. remoto io difesi, tu difendesti) | bronić czegoś/kogoś

differenziarsi da qc/qn | odróżniać się od czegoś/kogoś

diffondersi (p. pass. diffuso, p. remoto io mi diffusi, tu ti diffondesti) | rozpowszechniać się, rozprzestrzeniać się

diffuso | rozpowszechniony

digitale | cyfrowy

dimenticato | zapomniany

dimostrarsi [+aggettivo] | okazywać się jakimś

dipendere da qc/qn | zależeć od czegoś/kogoś

diretto | bezpośredni

diserbare | odchwaszczać

dispersersi (p. pass. disperso, p. remoto io mi dispersi, tu ti disperdesti) | rozprzestrzeniać się, rozpraszać się, przedostawać się

disporre di qc (io dispongo, p. pass. disposto, p. remoto io disposi, tu disponesti) | posiadać coś, dysponować czymś

distruggere qc/qn (p. pass. distrutto, p. remoto io distrussi, tu distruggesti) | niszczyć coś/kogoś

divenire (aus. essere, p. pass. divenuto, p. remoto io divenni, tu divenisti) | stawać się

diventare (aus. essere) | stawać się

diventare pallido (aus. essere) | blednąć

diventare qc/qn (aus. essere) | stawać się czymś/kimś

diversificato per qc | zróżnicowany z jakiegoś punktu widzenia

divertire qn | bawić kogoś

dividere qc/qn (p. pass. diviso, p. remoto io divisi, tu dividesti) | dzielić coś, podzielać kogoś

divino | boski

doc (denominazione di origine controllata) | KNP (kontrolowana

nazwa pochodzenia), termin gwarantujący pochodzenie wina i potwierdzający jego jakość

domare qc/qn | oswajać, poskramiać coś/kogoś

dorato | złoty, pozłacany

dovuto a qc | wynikający z czegoś

durante [+sostantivo] | podczas czegoś [+rzeczownik]

durare (aus. essere) | trwać

duro | ciężki

E

effettuare qc | wykonywać coś

efficace | skuteczny

eleggere qn qn (p. pass. eletto, p. remoto io elesi, tu eleggesti) | wybierać kogoś kimś

entrambi (f. pl. entrambe) | oba, oboje, obydwaj

eppure | jednak

ereditato da qc/qn | odziedziczony po czymś/kimś

esagerato | przesadny, przesadzony

esasperato | rozpaczliwy

esclusivamente | wyłącznie

esercitare qc | ćwiczyć coś

esplicito | wyraźny

esprimere qc (p. pass. espresso, p. remoto io espressi, tu esprimesti) | wyrażać coś

essenziale per qc/qn | niezbędny do czegoś/komuś

essere (tutto) rose e fiori | być uśmiechniętym

essere a corto di qc | nie mieć czegoś, mieć czegoś bardzo mało

essere alla ricerca di qc/qn | poszukiwać czegoś/kogoś

essere cauto in qc/nel fare qc | być ostrożnym w czymś/w robieniu czegoś

(essere) alle prese con qc/qn | borykać się z czymś/kimś

estrarre qc/qn da qc (io estraggo, p. pass. estratto, p. remoto io estrassi, tu estraesti) | wyciągać, wydobywać coś/kogoś skądś

evitare qc/qn | unikać czegoś/kogoś

F

facilitato | łatwiejszy, ułatwiony

familiarizzare con qc/qn | poznać coś, zaznajamiać się z czymś/kimś

far emergere qc | ukazywać, wydobywać coś

far morire dal ridere a qn | rozbawiać kogoś do łez

far parlare di sé | być głośno o czymś

far parte di qc | być częścią, wchodzić w skład czegoś

far venire la pelle d'oca | przyprawiać o gęsią skórę

farcire qc con qc (io farcisco) | nadziewać coś czymś

fare comodo a qn | przydawać się komuś

fare due chiacchiere con qn | pogadać, zamieniać dwa słowa z kimś

fare le feste a qn | cieszyć się, skakać z radości na czyjś widok, też: łaścić się do kogoś

ferito | poraniony, okaleczony, zniszczony

fermarsi | zatrzymywać się

ferreo | żelazny (np. dieta, regola)

fiabesco | bajkowy

fin da subito | od początku

fino all'ultimo | aż do końca

fondare qc | zakładać coś (np. miasto, stowarzyszenie, firmę, zespół)

forgiato da qn | ukuty przez kogoś

formidabile | wspaniały

fregarsene di qc/qn | olewać coś/kogoś (*kolokwialnie*)

fungere da qc/qn (p. pross. funto, ma di solito non si usa nei tempi composti, p. remoto io funsi, tu fungesti) | pełnić jakąś funkcję

fuori da qc | poza czymś

G

generazionale | pokoleniowy

generoso | hojny

gestire qc/qn (io gestisco) |

zarządzać, kierować czymś/kimś

gettare luce su qc | rzucać światło na coś, wyjaśniać coś

giacere (lett.) (io giaccio, p. pass. giaciuto, p. remoto io giacqui, tu giacesti) | leżeć

gioire (io gioisco) | cieszyć się

Giove | Jowisz

girare intorno a qc/qn | krążyć wokół czegoś/kogoś

giungere a qc/qn (p. pass. giunto, p. remoto io giunsi, tu giungesti) | docierać do czegoś/kogoś

giusto per qc/qn | odpowiedni dla czegoś/kogoś

grave | poważny

gustoso | smaczny

I

i pavesini | podłużne biszkopty produkowane przez firmę Pavesi

ideare qc | wymyślać coś

il baffo | wąs, wąsy

il banco di nebbia | pas, smuga mgły

il barbaro | barbarzyńca

il bastardo | kundel, też: drań, (*wulg.*) dupek

il battistero | baptysterium

il Bel Paese | określenie używane w odniesieniu do Włoch

il bene comune | wspólne dobro

il beneficio (pl. i benefici) | korzyść

il benessere | dobre samopoczucie

il bisogno di qc/qn | potrzeba czegoś/kogoś

il borgo (pl. i borghi) | miasteczko

il brano | kawałek

il brivido | dreszcz, ciarki

il calore | ciepło

il cambiamento | zmiana, przemiana

il campo | pole

il cantautore (f. la cantautrice) | piosenkarz będący jednocześnie autorem swoich tekstów

il capolavoro | dzieło, arcydzieło

il capoluogo (pl. i capoluoghi) | stolica regionu, prowincji

il carbone | węgiel

il cartone animato | kreskówka

il ciclo | cykl

il colle | wzgórze

il compito | zadanie

il complotto | spisek

il connubio di qc con qc | udane połączenie czegoś z czymś

il consiglio (pl. i consigli) | rada, porada

il copione | scenariusz

il corso di qc | bieg czegoś (wydarzeń, historii)

il crimine | przestępstwo, zbrodnia

il cruciverba (pl. i cruciverba) | krzyżówki

il dado da gioco | kostka do gry

il danno | szkoda

il decennio (i decenni) | dziesięciolecie

il detersivo | środek czyszczący

il digestivo | napój (najczęściej alkoholowy) ułatwiający trawienie, podawany na koniec posiłku

il disagio (pl. i disagi) | niewygodność, trudność

il diserbante | herbicyd, środek chwastobójczy

il disinfestante | środek owadobójczy lub chwastobójczy

il dissidio (pl. i dissidi) | spór
il distributore di benzina | stacja benzynowa
il divertimento | zabawa, rozrywka
il divulgatore scientifico (f. la divulgatrice scientifica) | popularyzator/-ka nauki
il dominio (pl. i domini) | panowanie, dominacja
il dubbio | wątpliwość
il filo della biancheria | sznurek na bieliznę
il fiume | rzeka
il foglio | kartka
il frutteto | sad owocowy
il fumo | palenie papierosów
il genere | rodzaj
il genere | gatunek
il genio (pl. i geni) | geniusz
il giorno feriale | dzień powszedni, dzień roboczy
il giorno festivo | dzień świąteczny, dzień wolny od pracy
il giorno) fatidico | (dzień) decydujący, wyznaczony przez los, nieszczęsny
il gregge | stado
il grigio | szarość
il lascito | dziedzictwo, spadek
il lato | bok
il legno | drewno
il linguaggio comune (pl. i linguaggi comuni) | język codzienny
il litigio (pl. i litigi) | kłótnia
il luogo (pl. i luoghi) | miejsce
il luogo di nascita (pl. i luoghi di nascita) | miejsce urodzenia
il malumore | zły humor
il Mediterraneo Orientale | wschodnie Śródziemnomorze
il Mediterraneo | Morze Śródziemne
il merito | zasługa

il messaggio pubblicitario (pl. i messaggi pubblicitari) | informacja/komunikat reklamowy
il mezzo di comunicazione | środek masowego przekazu
il miele | miód
il mistero | tajemnica
il mollusco (pl. i molluschi) | mięczak
il monastero | klasztor
il movimento | ruch
il numero elevato di qc | duża liczba czegoś
il paese | miasteczko
il palazzo municipale | ratusz
il palinsesto | oferta programowa
il paradiso | raj
il parlante | rozmówca
il passaggio da qc a qc (pl. i passaggi) | przejście od czegoś do czegoś
il passato | przeszłość
il passo avanti verso qc/qn | krok do przodu w jakimś/czymś kierunku
il passo | krok
il patrimonio dell'umanità | światowe dziedzictwo
il patrimonio | dziedzictwo, też: majątek, bogactwo
il pavimento | podłoga
il pazzo | szaleniec
il percorso | trasa, ścieżka, też: *przen.* podróż
il pericolo | niebezpieczeństwo
il periodo | okres
il personaggio (pl. i personaggi) | postać, osoba, bohater (np. powieści, filmu)
il pescatore (f. la pescatrice) | rybak
il petto | klatka piersiowa
il piatto | danie, też: talerz
il picco | szczyt, wierzchołek
il piede | stopa

il pittore (f. la pittrice) | malarz/-ka
il pontefice | papież
il pregiudizio (pl. i pregiudizi) | uprzedzenie
il primogenito (f. la primogenita) | pierworodny/-a
il principio (pl. i principi) | zasada
il privilegio (pl. i privilegi) | przywilej
il proliferare di qc/qn | mnogość, duża liczba czegoś/kogoś
il protagonista (f. la protagonista, m. pl i protagonisti, f.pl. le protagoniste) | bohater/-ka
il proverbio (pl. i proverbi) | przysłowie
il pubblicitario (f. la pubblicitaria) | osoba pracująca w branży reklamowej
il punto culminante di qc | punkt kulminacyjny czegoś
il quarto d'ora | kwadrans
il racconto | opowiadanie
il raggiungimento | osiągnięcie
il ragù di carne | sos boloński
il regno | królestwo
il ricercatore (f. la ricercatrice) | badacz/-ka
il ricordo | wspomnienie
il romanzo di formazione | gatunek powieściowy Bildungsroman, powieść o dojrzewaniu jednostki
il romanzo | powieść
il rompicapo | rebus
il salume | wędlina, kiełbasa
il sangue | krew
il sapore | smak
il secolo | wiek
il sedile | siedzenie (w samochodzie, w autobusie)
il segreto di Fatima | tajemnica fatimska
il senso di colpa | poczucie winy
il sentiero battuto | uczęszczana trasa, ścieżka

il settimanale | tygodnik
il sipario (pl. i sipari) | kurtyna
il sisma (pl. i sisimi) | wstrząs, trzęsienie ziemi
il soggiorno | pobyt
il sogno | marzenie
il soprannome | przydomek, pseudonim
il sorriso | uśmiech
il sospetto | podejrzenie
il sottoprodotto | produkt uboczny
il sovrano | władca
il suggeritore (f. la suggeritrice) | sufler/-ka
il suolo | gleba
il tempio (pl. i templi) | świątynia
il templare | templariusz
il tentativo | próba
il tentato omicidio (pl. i tentati omicidi) | usiłowanie zabójstwa
il terremoto | trzęsienie ziemi
il tesoro | skarb
il travertino | trawertyn, porowata skała osadowa
il valore | wartość
il Vangelo | Ewangelia
il Venerdì Santo | Wielki Piątek
il veneto (f. la veneta) | mieszkanie/-ka regionu Wenecja Euganejska
il verde | zieleń
il vescovo | biskup
il vetro | szkło
il viaggiatore (f. la viaggiatrice) | podróżnik/-czka
il viaggio di nozze (pl. i viaggi di nozze) | podróż poślubna
il villaggio (pl. i villaggi) | miejscowość, wioska, miasteczko
il vizio (pl. i vizi) | wada, przywara
il volo | lot
il volto | twarz
il/la fedele | wierny/-a

il/la malvivente (pl. i/le malviventi) | złoczyńca, zbrodniarz
il/la nipote (pl. i/le nipoti) | siostrzeniec, bratanek, też: wnuk
il/la principiante (m/f, pl. i/le principianti) | osoba początkująca
il/la residente | mieszkaniec/-nka
il/la testimonial (pl. i/le testimonial) | twarz jakiejś marki
illudersi | łudzić się
illuminare qc/qn | oświetlać, rozjaśniać coś/kogoś
immacolato | nieskazitelny
immaginario | zmyślony, nieistniejący
immancabile | nieodzowny, obowiązkowy
immane | ogromny
immediato | natychmiastowy
immenso | ogromny
immergersi in qc (p. pass. immerso, p. remoto io mi immerso, tu ti immergesti) | zanurzać się w coś
immobile | nieruchomy
immortale | nieśmiertelny
imparare qc | uczyć się czegoś
impedire a qc/qn di fare qc (io impedisco) | nie pozwalać czemuś/komuś na zrobienie czegoś, powstrzymać coś/kogoś od zrobienia czegoś
impegnativo | wymagający wysiłku i zaangażowania
impegnato [+avverbio] | zaangażowany jakoś
impegnato a fare qc | zaangażowany w robienie czegoś
imponente | ogromny
imporre qc a qn (io impongo, p. pass. imposto, p. remoto io imponsi, tu imponesti) | narzucać coś komuś
importare | mieć znaczenie
impostare qc | ustawiać coś
imposto da qc/qn | narzucony przez coś/kogoś

in barba a qc/qn | na przekór czemuś/komuś
in carne ed ossa | z krwi i kości
in cima a qc | na szczycie czegoś
in compagnia di qn | w towarzystwie kogoś
in corso | w toku
in grado di fare qc | w stanie coś zrobić, zdolny do robienia czegoś
in modo sbagliato | źle
in particolare | w szczególności
in rima | rymowany
in seguito a qc | po czymś, w następstwie czegoś
in seguito | następnie
in soccorso di qc/qn | z pomocą czemuś/komuś
in stato di assistenza | pod opieką państwa
in stile varietà | w stylu wodewilu, nawiązujący do teatru różnorodności
inarrestabile | niemożliwy do zatrzymania, też: nieuchronny
inaspettato | nieoczekiwany
incantare qn | oczarować kogoś
includere in qc | zawarte w czymś
incrociarsi | krzyżować się
incuriosire (io incuriosisco) | zaciekawiać, intrygować
indeterminato | nieokreślony
indimenticabile | niezapomniany
indispensabile | nieodzowny, konieczny
inebriante | dosł. odurzający
inesistente | nieistniejący
inestimabile | nieoceniony
infatti | rzeczywiście
infischarsi di qc/qn | dosł. gwizdać na coś/kogoś, też: olewać coś/kogoś (kolokwialnie)
influenzare qc/qn | wpływać na coś/kogoś
infrangere qc (p. pass. infranto, p. remoto io infransi, tu infrangesti) | łamać coś (np. prawo, przepisy, zasady)

ingrandirsi (io mi ingrandisco) | powiększać się
inimmaginabile | niewyobrażalny
innamorarsi di qc/qn | zakochać się w czymś/kimś
innanzitutto | przede wszystkim
insano | niezdrowy
inseguire l'obiettivo | podążać za celem
insieme | razem
intendere fare qc | zamierzać coś zrobić
interamente | całkowicie, w całości
intero | cały
intitolato | zatytułowany
intossicare qc | zatruciwać coś
introdurre qc (io introduco, p. pass. introdotto, p. remoto io introdussi, tu introducesti) | wprowadzać coś
invadente | natrętny
invece di qc/fare qc | zamiast czegoś/robienia czegoś
inventato da qn | wymyślony przez kogoś
irraggiungibile | nieosiągalny
irrefrenabile | niepohamowany
irresistibile | nieodparty
irrisolvibile | niemożliwy do rozwiązania
Istituto per le Opere Religiose | Instytut Dziej Religijnych, watykańska instytucja finansowa

L

l'abbigliamento | odzież
l'abitante (m/f) | mieszkaniec/-ka
l'abitazione (f.) | mieszkanie
l'adolescente (m/f) (pl. gli/le adolescenti) | nastolatek
l'Agenzia Nazionale Stampa Associata (ANSA) | włoska agencja prasowa
l'alimentazione (f.) | odżywianie, żywienie

l'altra faccia della medaglia | druga strona medalu
l'amato (f. l'amata) | ukochany/-a
l'ambientalista (m/f, pl. gli ambientalisti/le ambientaliste) | ekolog, zielony, osoba zaangażowana w działania na rzecz ochrony środowiska
l'ambiente (m.) | środowisko
l'ambito | dziedzina, obszar
l'angelo | anioł
l'angolo del mondo | zakątek świata
l'antenato | przodek
l'ape (f.) | pszczoła
l'apprendimento di qc | nauka czegoś
l'approccio | podejście
l'appunto | notatka
l'area di coltivazione | obszar uprawny
l'arnia | ul
l'arredo sacro | wyposażenie, dekoracje sakralne
l'arte (f.) | sztuka
l'avanspettacolo | wodewil
l'avvelenamento | zatrucie
l'avvento di qc/qn | nadejście czegoś/kogoś
l'avventura | przygoda
l'azienda | firma
l'eccedenza (f.) agricola | nadwyżka produktów rolnych
l'eccezione (f.) | wyjątek
l'edicola | kiosk
l'edificio (pl. gli edifici) | budynek
l'edilizia | budownictwo
l'elaborazione (f.) | opracowanie czegoś
l'emissione (f.) | emisja
l'ente (f.) | instytucja
l'episodio (pl. episodi) | odcinek
l'erbicida (pl. gli erbicidi) | herbicyd, środek chwastobójczy
l'eroe (m.) (f. l'eroina) | bohater/-ka

l'Esarcato bizantino | Egzarchat Rawenny
l'esibizione (f.) | wystawa
l'esigenza | wymóg
l'espressione (f.) | wyrażenie
l'estraneo | obcy (np. o osobie)
l'età (pl. le età) | wiek
l'evento | wydarzenie
l'illuminazione (f.) | oświetlenie
l'immaginario collettivo | wyobraźnia zbiorowa
l'immediatezza | natychmiastowość, bezpośredniość
l'impatto su qc/qn | wpływ na coś/kogoś
l'imperatore (f. l'imperatrice) | cesarz/-owa
l'Impero romano d'Occidente | Cesarstwo zachodniorzymskie
l'Impero romano d'Oriente | Cesarstwo wschodniorzymskie
l'impiego di qc | użycie czegoś
l'imprenditore (f. l'imprenditrice) | przedsiębiorca
l'impresa | firma
l'incendio doloso (pl. gli incendi dolosi) | podpalenie
l'infanzia | dzieciństwo
l'infarto | zawał serca
l'inquinamento | zanieczyszczenie
l'inquirente (m/f) | śledczy, osoba prowadząca śledztwo
l'insegnamento di qn | czyjeś nauki, nauczanie
l'insistenza nel fare qc | upieranie się w robieniu czegoś
l'intimidazione | zastraszanie
l'introduttivo | wstęp
l'invenzione (f.) | wynalazek
l'isolante (m.) termico | materiał termoizolacyjny, izolator termiczny
l'itinerario | ścieżka, szlak
l'obiettivo | cel
l'oca (pl. le oche) | gęś
l'odore | zapach

l'oggetto | przedmiot
l'omaggio (gli omaggi) | hołd
l'ombra | cień
l'opera d'arte | dzieło sztuki
l'orecchio (m.) (pl. le orecchie/gli orecchi) | ucho
l'origine (f.) | pochodzenie
l'oro | złoto, kolor złoty
l'orto di verdura | ogród warzywny
l'osteria | gospoda, tawerna
l'uso | użycie
l'utente (m/f, pl. gli/le utenti) | użytkownik/-czka
l'utilizzo di qc | użycie czegoś
l'utilizzo | użycie
la belva | bestia, dzikie zwierzę
la caduta di qc/qn | upadek czegoś/kogoś
la campana | dzwon
la capacità di fare qc (pl. le capacità) | zdolność, umiejętność robienia czegoś
la capitale | stolica
la cartina di qc | mapa czegoś
la catena alimentare | łańcuch żywieniowy
la causa | przyczyna
la chiusura di qc | zamknięcie czegoś
la città natale | rodzinne miasto
la cittadina | miasteczko
la coesione | spójność
la collina | wzgórze
la coltura | uprawa
la combustione | spalanie
la consapevolezza | świadomość
la contraccezione | antykoncepcja
la corte | dwór
la coscienza | świadomość
la creatura | stworzenie
la cristianità | chrześcijaństwo
la cura per qc/qn | dbałość o coś/kogoś
la decina | dziesiątek, ok. dziesięciu

la densità | *dosł.* gęstość
la difficoltà (pl. le difficoltà) | trudność
la diffidenza | nieufność, podejrzliwość
la ditta | firma
la domanda chiave (pl. le domande chiave) | kluczowe pytanie
la dritta | wskazówka
la droga (pl. le droghe) | narkotyki
la durata di qc | czas trwania czegoś
la fama | sława
la farina di grano | mąka pszenna
la fermata dell'autobus | przystanek autobusowy
la fine | koniec
la fluidità | płynność
la foglia | liść
la foresta | las
la forza comunicativa | siła przekazu
la forza | siła
la frontiera | granica, przejście graniczne
la gallina | kura
la gelateria | lodziarnia
la gioia | radość
la goccia (pl. le gocce) | kropla
la lacrima | łza
la lana | wełna
la lingua madre | język ojczysty
la località (pl. le località) | miejscowość
la lotta a qc | walka z czymś
la malattia | choroba
la manifestazione | wydarzenie
la maturazione | dojrzewanie
la meraviglia | cud
la Mira Lanza | włoska firma (zamknięta w 1989 roku) produkująca świece, mydła i środki czyszczące
la miseria | bieda

la musica leggera | muzyka rozrywkowa, pop
la nascita | narodziny
la nebbia | mgła
la notizia | wiadomość
la pala d'altare | nastawa ołtarzowa
la palafitta | pal
la parete | ściana
la parità di genere | równouprawnienie
la parte di qc | część czegoś
la pecora | owca
la penisola | półwysep
la pianta | roślina
la pianura | nizina
la pietra preziosa | kamień szlachetny
la pineta | las sosnowy
la polvere | kurz, pył
la povertà (pl. le povertà) | bieda
la predicazione | kaznodziejstwo
la propensione a qc/fare qc | skłonność do czegoś/robienia czegoś
la propoli | propolis
la pulizia | czyszczenie, też: sprzątanie
la puntata | odcinek
la puttana | *wulg.* dziwka
la puzza | brzydki zapach, smród
la quotidianità | codzienność
la reticenza | powściągliwość
la ricchezza | bogactwo
la ricetta | przepis
la rilevanza | znaczenie
la rinascita | odrodzenie, ponowne narodziny
la riviera | wybrzeże
la rivista | czasopismo
la salma | ciało, zwłoki
la Santa Sede | Stolica Apostolska
la scelta di qc/qn | wybór czegoś/kogoś

la scena (del crimine) | miejsce zbrodni

la scienza | nauka

la scoperta | odkrycie

la scossa | wstrząs

la sede | siedziba

la serenità | radość, też: spokój

la serie TV/la TV serie (pl. le serie TV/le TV serie) | serial

la sfumatura | odcień

la somiglianza fra qc/qn e qc/qn | podobieństwa pomiędzy czymś/kimś a czymś/kimś

la sostanza nutritiva | substancja odżywcza

la speranza | nadzieja

la stima | ocena, szacunek

la superficie (pl. le superfici) | płaszczyzna

la tenacia in qc/nel fare qc | wytrwałość, upór w czymś/w robieniu czegoś

la teoria complottistica | teoria spiskowa

la timidezza | nieśmiałość

la traccia (pl. le tracce) | ślad

la trama | fabuła

la tutela di qc/qn | ochrona czegoś/kogoś

la zanzara | komar

la/il Malvasia (pl. le/i Malvasia oppure le Malvasie) | gatunek winorośli

lamentarsi | narzekać

lanciare l'invito a qn | zapraszać kogoś, wystosowywać zaproszenie do kogoś

lanciare una sfida a qn | rzucać komuś wyzwanie

lasciare qc/qn | zostawiać, opuszczać coś/kogoś

le elementari | szkoła podstawowa

le macerie (pl.) | gruzy

le parole crociate | krzyżówki

legare qc/qn a qc/qn | powiązywać coś/kogoś z czymś/kimś

legato a qc/qn | związany z czymś/kimś

leggero | lekki

lo sbocco (pl. gli sbocchi) | ujście

lo scambio (pl. gli scambi) | wymiana

lo scarto agricolo | odpad rolny

lo sceneggiatore (f. la sceneggiatrice) | scenarzysta/-ka

lo sciame sismico | sekwencja wstrząsów

lo scontento | niezadowolenie

lo scrittore (f. la scrittrice) | pisarz/-rka

lo sfollato | wysiedleniec, wysiedlony

lo sguardo | spojrzenie

lo spettatore (f. la spettatrice) | widz

lo spirito | duch

lo spreco | marnotrawstwo

lo spuntino | przekąska

lo stagno | staw

lo Stato Pontificio | Państwo Kościelne

lo strumento | narzędzie

lo strutto | smalec

M

magnifico | wspaniały

mancare a qn (aus. essere) | brakować komuś

mandare in onda qc | emitować coś

mantenere la promessa (io mantengo, p. remoto io mantenni, tu mantenesti) | dotrzymywać obietnicy

marchigiano | dotyczący regionu Marche

marino | morski

medievale | średniowieczny

mentire | kłamać

meraviglioso | wspaniały

meraviglioso | wspaniały

meritare attenzione | zasługiwać na uwagę

mettere a rischio qc/qn (p. pass. messo, p. remoto io misi, tu mettesti) | zagrażać czemuś/komuś

mettere in mostra qc (p. pass. messo, p. remoto io misi, tu mettesti) | wystawiać coś

mettere piede [in un posto] | *dosł.* postawić gdzieś stopę, *przen.* udawać się gdzieś

mettere qc da parte | odkładać coś na bok, pozbywać się czegoś

migliorare | poprawiać się, stawać się lepszym

militare | wojskowy

millenario (pl. millenari) | tysiącletni

mirare a qc | mieć na celu coś, dążyć do czegoś

misterioso | tajemniczy

molleggiato | *dosł.* sprężysty

Morto un papa, se ne fa un altro | *przysł.* Umarł król! Niech żyje król!

mostrare qc/qn a qn | pokazywać coś/kogoś komuś

munito di qc | wyposażony w coś

N

nascere da qc (aus. essere, p. pass. nato, p. remoto io nacqui, tu nascesti) | rodzić się z czegoś

nascondersi (p. pass. nascosto, p. remoto io mi nascosi, tu ti nascondesti) | ukrywać się, kryć się

né tantomeno | ani tym bardziej

nel corso di qc | w przebiegu czegoś, na przestrzeni czegoś, z biegiem czegoś

nel corso di qc | na przestrzeni czegoś, w trakcie czegoś

nel cuore di qc | w sercu czegoś

nel pensiero | w myślach

nel secondo Cinquecento | w drugiej połowie XVI wieku

nell'immediata vicinanza di qc/ qn | w bezpośrednim sąsiedztwie czegoś/kogoś

nobile | szlachecki

nocivo | szkodliwy

noioso | nudny

non a caso | nie przez przypadek

non crolla il mondo | świat się nie zawali

nonché | a także, jak również

nonostante | pomimo czegoś

nonostante ciò | poza tym

notare qc | zauważać coś

notevole | znaczny

noto | znany

nutrire qc verso qc/qn | żywić coś do czegoś/kogoś

O

occuparsi di qc/qn | zajmować się czymś/kimś

odierno | dzisiejszy

ognuno (f. ognuna) (solo sing.) | każdy

oltre a qc/qn | oprócz czegoś/kogoś

oltre | ponad

omonimo | o tej samej nazwie

onirico | oniryczny, senny

operare in collaborazione con qc/qn | współpracować z czymś/kimś

oppure | albo

ora | teraz

oralmente | ustnie

ospitale | gościnny

ospitare qc/qn | gościć coś/kogoś

ottenuto tramite qc | otrzymywany w jakiś sposób [+rzeczownik]

ottenuto | otrzymany

ottimo | świetny

ovunque | gdziekolwiek

P

padroneggiare (una lingua) | opanowywać (jakiś język), władać (jakimś językiem)

paleocristiano | wczesnochrześcijański

paludoso | bagnisty

paragonare qc/qn a qc/qn | porównywać coś/kogoś z czymś/kimś

parallelo | równoległy

parecchio | wiele, wielu

parere (io paio, tu pari, lui pare, noi paiano, voi parete, loro paiono; p. pass. parso, p. remoto io parvi, tu paresti; solitamente solo tempi semplici) | wydawać się

parliamoci chiaro | *dosł.* powiedzmy sobie jasno, *też:* bądźmy szczerzy, spójrzmy prawdzie w oczy

passare per la testa a qn | krążyć po głowie komuś

patrimonio dell'umanità | światowe dziedzictwo

per eccellenza | w najwyższym stopniu, w pełnym tego słowa znaczeniu, par excellence

per iscritto | pisemnie, *też:* na piśmie

per l'esattezza | a dokładniej

per legge | na mocy przepisów prawa

per lo più | głównie, przede wszystkim, w znacznej mierze

per via di qc/qn | z jakiegoś/czyjegoś powodu

percorrere qc (p. pass. percorso, p. remoto io percorsi, tu percorresti) | przemierzać coś

permettere qc a qn/a qc/qn di fare qc (p.pass. permesso, p. remoto io permisi, tu permettesti) | pozwalać na coś komuś/czemuś/komuś na robienie czegoś

perseverare in qc (raro: su qc) | wytrwać w czymś

pieno di qc/qn | pełen czegoś/kogoś

piovvere dal cielo a qn | spadać komuś z nieba

pittorico | malarski

piuttosto che | aniżeli

pomeridiano | popołudniowy

pontificio | papieski

porre fine a qc (io pongo, p. pass. posto, p. remoto io posi, tu ponesti) | kłaść kres czemuś

possedere qc/qn (io possiedo) | posiadać coś/kogoś

postbellico | powojenny

potenziare qc | zwiększać, spotęgować, wzmacniać

premiare qc/qn | nagradzać coś/kogoś

premuroso | troskliwy

prendere qn in braccio (p. pass. preso, p. remoto io presi, tu prendesti) | brać kogoś na ręce

preso da qc/qn | wzięte skądś/od kogoś

presunto | domniemany

prevalentemente | głównie, przeważnie

previsto | przewidziany

prezioso | cenny

principalmente | zwykle, głównie

promuovere qc/qn (p. pass. promosso, p. remoto io promossi, tu promuovesti) | promować coś/kogoś

proprio | własny

provato da qc | doświadczony przez coś, wyczerpany czymś

proveniente da [+luogo] | pochodzący skądś

provenire da (io provengo, aus. essere, p. pass. provenuto, p. remoto io provenni, tu provenisti) | pochodzić skądś

puntare su qc/qn | stawiać na coś/kogoś

pur [+ gerundio] | pomimo że

pur sempre | nadal, wciąż

purché [+congiuntivo] | pod warunkiem, że

R

raccolto | zebrany

radicato in qc/qn | zakorzeniony w czymś/kimś

raffigurare qc/qn | przedstawiać coś/kogoś

raffinato | wyszukany

rapidamente | szybko

rassegnarsi a qc | zaakceptować coś, pogodzić się z czymś

ravennate | rawentyński

recentemente | ostatnio

recuperare qc da qc | odzyskiwać coś skądś

regnare | królować

rendere qc [+ nome/aggettivo] (p. pass. reso, p. remoto io resi, tu rendesti) | sprawiać, że coś jest czymś/jakieś

rendere qc [+aggettivo] (p. passato reso, p. remoto io resi, tu rendesti) | sprawiać, że coś jest jakieś

respirare qc | oddychać czymś, wdychać coś

riascoltare qc | odsłuchać coś jeszcze raz, ponownie

ricco di qc | bogaty w coś

ricevere qc da qn | otrzymywać coś od kogoś

richiedere qc a qn (p. pass. richiesto, p. remoto io richiesi, tu richiedesti) | wymagać, żądać czegoś od kogoś

riciclare denaro | prac pieniądze

riconoscere il ruolo di qc | dostrzegać znaczenie czegoś

riconoscere qc/qn | uznawać coś/kogoś

ricosciuto qc da qn | uznany przez kogoś za jakieś/czymś

ricorrente | powracający

rigido | sztywny, surowy, bezkompromisowy

riguardare qc/qn | dotyczyć czegoś/kogoś

riguardo a qc/qn | na jakiś/czyjś temat

rilevante | ważny, istotny

rimanere affascinato da qc/qn (io rimango, aus. essere, p. pass. rimasto, p. remoto io rimasi, tu rimanesti) | zachwycić się czymś

rimanere impresso nella memoria di qn (io rimango, p. pass. rimasto, aus. essere, p. remoto io rimasi, tu rimanesti) | wyryć się w czyjeś pamięci

rimboccarsi le maniche | *dost.* zakasać rękawy, *przen.* zabierać się do pracy

rimuovere qc/qn (p. pass. rimosso, p. remoto io rimossi, tu rimuovesti) | usuwać coś/kogoś

rimuovere qn dall'incarico di qc (p. pass. rimosso, p. remoto io rimossi, tu rimuovesti) | usuwać kogoś z jakiegoś stanowiska

rinascere (io rinasco, aus. essere, p. pass. rinato, p. remoto io rinacqui, tu rinascesti) | odradzać się

rinforzato da qc/qn | wzmocniony czymś/kimś

ripassare qc | powtarzać coś

ripieno di qc | nadziewany czymś

riportare qc | przytaczać coś

risalire a qc (io risalgo) | sięgać jakiegoś okresu, roku

risolvere qc (p. pass. risolto, p. remoto io risolsi, tu risolvesti) | rozwiązywać coś

rispecchiare qc/qn | odzwierciedlać coś/kogoś

rispetto a qc/qn | w odniesieniu do czegoś/kogoś

rispetto a qc/qn | w stosunku do czegoś/kogoś

rispondere a una necessità (p. pass. risposto, p. remoto io risposi, tu rispondesti) | wychodzić naprzeciw jakiejś potrzebie

ritenere (io ritengo, p. pass. io ritenni, tu ritenesti) | uważać, sądzić

ritenere qc di vitale importanza (io ritengo, p. remoto io ritenni,

tu ritenesti) | uważać coś za niezmiernie ważne

ritratto da qn | sportretowany przez kogoś

ritrovare qc/qn | odnajdywać coś/kogoś

riuscirci | udawać się, dawać radę

riuscire a fare qc (io riesco, aus. essere) | zdołać, móc coś zrobić

rivelarsi | okazywać się

rivolgersi a qn (p. pass. rivolto, p. remoto io mi rivolsi, tu ti rivolgesti) | zwracać się do kogoś

rivolto a qc/qn | skierowany do czegoś/kogoś

rivolto a qc/qn | skierowany do czegoś/kogoś

romagnolo | dotyczący Rumunii, historycznej krainy Włoch, dziś wchodzącej w skład regionu administracyjnego Emilii-Romanii.

rurale | wiejski

S

salire su qc (io salgo, aus. essere) | wchodzić na coś (np. na drzewo)

salvare qc/qn dalle mani di qn | ocalić kogoś z czyichś rąk

sardo | sardyński

scacciare qc/qn | odganiać coś/kogoś

scambiare due parole in una lingua/ con qn | zamieniać dwa słowa w jakimś języku/z kimś

scambiare i convenevoli con qn | wymieniać się uprzejmościami z kimś, też: gawędzić, rozmawiać niezobowiązująco z kimś

scatenare qc | rozniecać, rozpętywać, wywoływać coś

scegliere (io scelgo, p. pass. scelto, p. remoto io scelsi, tu scegliești) | wybierać

scegliere qc/qn (io scelgo, p. pass. scelto, p. remoto io scelsi, tu scegliești) | wybierać coś/kogoś

scendere da qc (aus. essere, p. pass. sceso, p. remoto io scesi, tu scendesti) schodzić z czegoś

sciogliere qc (io sciolgo, p. pass. sciolto, p. remoto io sciolsi, tu sciogliesti) | rozwiązywać, zamykać coś (np. spółkę, firmę)

scomparire (io scompaio, p. remoto io scomparavi, tu scomparisti, p. pass. scomparso, aus. essere) | znikać

sconfinato | bezgraniczny

sconvolgere qc/qn (p. pass. sconvolto, p. remoto io sconvolsi, tu sconvolgesti) | wstrząsać czymś/kimś, burzyć czyjś spokój, równowagę

scoprire qc/qn (p. pass. scoperto) | odkrywać coś/kogoś

scoraggiare qn | zniechęcać kogoś

scorso | ubiegły, miniony

scuotere qc/qn (p. pass. scosso, p. remoto io scossi, tu scuotesti) | potrząsać, wstrząsać czymś/kimś

secolare | odwieczny, wiekowy, trwający od wieków

secolare | wiekowy, wielowiekowy

sedurre qn (io seduco, p. pass. sedotto, p. remoto io sedussi, tu seducesti) | uwodzić kogoś

segnare la svolta | oznaczać punkt zwrotny, przełom

seguire qc/qn | podążać za czymś/kimś

sembrare a qn (aus. essere) | wydawać się komuś

sensibile a qc | wrażliwy na coś

sensibilizzare qn a/verso qc | uwrażliwiać, uczulać kogoś na coś, w jakimś kierunku

senza fini di lucro | nienastawiony na zysk, non profit

seppellire (io seppellisco, p. pass. seppellito/sepolto) | chować, grzebać kogoś

sfamare qn | wykarmić, wyżywić kogoś

sfortunato | niefortunny, pechowy

sfruttare qc/qn | wykorzystywać coś/kogoś

smettere di fare qc (p. pass. smesso, p. remoto io smisi, tu smettesti) | przestawać coś robić

smisuratamente | bezgranicznie

sociale | społeczny

soffiare | wiać, dmuchać

soffrire di qc (p. pass. sofferto) | cierpieć na coś (na jakąś chorobę)

sognare qc/qn | marzyć o czymś/kimś

solitario | samotny

sostenere qc/qn (io sostengo, p. remoto io sostenni, tu sostenesti) | wspierać coś/kogoś

sostenibile | zrównoważony

sostituire qc a qc (io sostituisco) | zastępować coś czymś

sottile | cienki

sottovoce | cicho, półgłosem

spassoso | zabawny

spezzare qc | *dost.* przełamywać coś

spezzare un legame tra qc/qn e qc/qn | zrywać więź pomiędzy czymś/kimś a czymś/kimś

spiccare | wybijać się, wyróżniać się

spingere qn a qc/fare qc (p. pass. spinto, p. remoto io spinsi, tu spingesti) | popychać, skłaniać kogoś do czegoś/robienia czegoś

splendente | świecący, błyszczący

splendido | wspaniały

stellato | gwieździste, rozgwieżdzone

strabilante | zdumiewający

strano | dziwny

straordinario | wspaniały, niezwykły

su misura per qn | na czyjąś miarę

successivo | kolejny, następny

sulle tracce di qc/qn | śladami czegoś/kogoś

suor [+nome proprio] | siostra, oficjalna forma używana przy zwracaniu się do sióstr zakonnych lub w rozmowie o nich

superfluo | zbyteczny

supportato da qc/qn | wspierany przez coś/kogoś

suscitare dubbi | wzbudzać wątpliwości

sviluppo di qc/qn | rozwój czegoś/kogoś

svolgere una funzione (p. pass. svolto, p. remoto io svolsi, tu svolgesti) | pełnić jakąś funkcję

svolgersi (p. pass. svolto, solitamente si usa 3 persona sing. e pl., p. remoto si svolse, si svolsero) | odbywać się

T

tacere (io taccio, p. pass. taciuto, p. remoto io tacqui, tu tacesti) | milczeć

talvolta | czasem

tanto più che | zwłaszcza że

tellurico | telluryczny, sejsmiczny

tendere a fare qc (p. pass. teso, p. remoto io tesi, tu tendesti) | mieć tendencję, skłonność do robienia czegoś

tenere conto di qc/qn (io tengo, p. remoto io tenni, tu tenesti) | brać coś/kogoś pod uwagę

tenere i riflettori puntati su qc/qn (io tengo, p. remoto io tenni, tu tenesti) | kierować reflektory na coś/kogoś

tenersi (solitamente 3 pers. sing. e pl. lui si tiene, loro si tengono, p. remoto lui si tenne, loro si tennero) | odbywać się

tentare qc/di fare qc | próbować czegoś/coś zrobić

terreno | ziemski

toccare qc/qn | dotykać coś/kogoś, tu też: poruszać coś

toccare qc/qn | dotykać, poruszać coś/kogoś

tracciare qc/qn | naszkicować, nakreślić coś/kogoś

tramite qc/qn | przy pomocy, poprzez coś/kogoś

trarre vantaggi da qc (io traggo, p. pass. tratto, p. remoto io trassi, tu traesti) | czerpać korzyści z czegoś

trascorrere (p. pass. trascorso, p. remoto io trascorsi, tu trascorresti) | spędzać

trasferirsi | przeprowadzać się

trattarsi di qc/qn | chodzić o coś/kogoś

travestito da qc/qn | przebrany za coś/kogoś

tremare | trząść się

trovarsi indietro nel tempo | cofać się w czasie

trovarsi | znajdować się

tuffarsi in qc | zanurzać się w coś

turbare qn | mącić czyjś spokój

tutt'altro che [+agg.] | daleki od bycia jakimś

tutt'altro | wręcz przeciwnie

tuttavia | jednak

U

uccidere qc/qn (p. pass. ucciso, p. remoto io uccisi, tu uccidesti) | zabijać coś/kogoś

umido | wilgotny

umile | pokorny, skromny

una sorta di qc | pewien rodzaj czegoś

una volta per tutte | raz na zawsze

una volta | po tym jak, kiedy

unico nel suo genere | jedyny w swoim rodzaju

urbano | miejski

uscire alla luce (io esco) | wychodzić na światło dzienne

utile | użyteczny, przydatny

vaporizzare qc | rozpylać coś

variare da qc a qc | mieć różną postać, począwszy od czegoś aż do czegoś

vasto | szeroki, rozległy

visitabile | możliwy do odwiedzenia, otwarty dla odwiedzających

visivo | wizualny

vivente | żyjący